



andwiler

INHALT 1_NEWS & INFOS DIENSTSTELLEN 6_REDAKTIONELLES 7_AGENDA
9_ANZEIGEN

72. Jahrgang | GZA | Nr. 20 | Freitag, 13. Oktober 2023

«Wald der Zukunft»
für Waldpreis nomi-
niert. Mehr über das
Waldumwandlungs-
projekt auf Seite 6

NEWS & INFOS DIENSTSTELLEN



VORANZEIGE BÜRGERVERSAMMLUNG 2024

Die Bürgerversammlungen finden am Donnerstag, **4. April 2024 um 19.30 Uhr** in der Mehrzweckhalle der Schulanlage Ebnet statt. Nach der Schulbürgerversammlung erfolgt die Bürgerversammlung der Politischen Gemeinde.

Gemeinderatskanzlei

BAUBEWILLIGUNGEN

Im 3. Quartal 2023 wurden folgende Baubewilligungen erteilt:

- **Baugesellschaft Säntis, St. Gallen** / Generelle Bewilligung für Balkonverglasung / Erd- und Attikageschoss / Lätschenstrasse 5-5c
- **Politische Gemeinde Andwil** / Ersatz Sitzbank Nr. 3 / Moosstrasse
- **Politische Gemeinde Andwil** / Ersatz Sitzbank Nr. 8 / Hinterberg
- **Politische Gemeinde Andwil** / Ersatz Sitzbank Nr. 15 / Landegg
- **Politische Gemeinde Andwil** / Ersatz Sitzbank Nr. 20 /

Oberarneggerstrasse

- **Politische Gemeinde Andwil** / Ersatz Sitzbank Nr. 21 / Wiesental
- **Politische Gemeinde Andwil** / Ersatz Sitzbank Nr. 23 / Waldegg-Rütistrasse
- **Politische Gemeinde Andwil** / Ersatz Sitzbank Nr. 25 / Fronackerenstrasse
- **Politische Gemeinde Andwil** / Ersatz Sitzbank Nr. 26 / Fronackerenstrasse
- **Politische Gemeinde Andwil** / Ersatz Sitzbank Nr. 37 / Fronackerenstrasse
- **Süess Raphael, Andwil** / Photovoltaikanlage auf Dach / Schluuch 761
- **Interprint AG, Altstätten** / Umnutzung Halle 3 in eine Druckerei / St. Margrethenstrasse 35
- **Sutter Michael, Andwil** / Waschplatz für landwirtschaftliche Geräte, Obstbaum-Spritze / Schluuch 249
- **Ortsgemeinde Andwil** / Ersatzbau Unterstand Grillstelle Andwiler Moos / Feldrietstrasse
- **Würth Thomas, Arnegg** / Photovoltaik Indachanlage / Oberarnegg 554
- **Frim Roland, Appenzell** / Demontage Ölheizung, Einbau einer Luft-Wasser-Wärmepumpe / Grüenaustrasse 11
- **Bossart Zwicker Verena, Zwicker Werner, Andwil** / Erdsondenbohrung, Einbau Sole-Wasser-Wärmepumpe

NEWS & INFOS DIENSTSTELLEN

/ Lindenstrasse 11a

- **Knellwolf Eliane, Weibel Martin, Andwil** / Demontage Elektroheizung, Erdsondenbohrung, Einbau Sole-Wasser-Wärmepumpe / Wacholderenstrasse 12
- **Sutter Carrosserie AG, Andwil** / Photovoltaikanlage / Dorfstrasse
- **Dieudonné Barbara und Martin, Andwil** / Fahrzeugabstellplatz / St. Otmarstrasse 23
- **Müller Peter, Andwil** / Demontage Ölheizung, Erdsondenbohrung, Einbau Sole-Wasser-Wärmepumpe / Augartenstrasse 15a
- **Zwicker Theodor und Brigitte, Andwil** / Demontage Ölheizung, Einbau einer Luft-Wasser-Wärmepumpe / Arneggerstrasse 13
- **Plaschke Michael, Andwil** / Änderung Fassadenfarbe / Lindenstrasse 3

Bausekretariat Andwil

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

VOM 1. AUGUST 2023 BIS 30. SEPTEMBER 2023

Geburten

30. August in St. Gallen SG **Schwarz, Max**, Sohn des Schwarz, Denis und der Schwarz, geb. Gruber, Claudia, wohnhaft in Andwil, Gartenstr. 13

30. August in Herisau AR **Müller, Andrin**, Noé, Sohn des Müller, Kevin und der Müller, geb. Fässler, Nadja, wohnhaft in Arnegg, Oberarnegg 25

Todesfälle

23. August in Andwil SG **Baumann, Elmar**, geb. 08. Juni 1938, ledig, wohnhaft gewesen in Andwil, Dorfstr. 9

Einwohneramt Andwil

HÄCKSELDIENST

MITTWOCH, 25. OKTOBER 2023, AB 08.00 UHR

Haben Sie Grünmaterial zum Häckseln? Melden Sie dies telefonisch der Gemeinderatskanzlei Andwil (Telefon 071 385 12 15) bis Montag, 23. Oktober 2023. Das Grünmaterial wird an Ort und Stelle bei Ihnen gehäckselt. Haben Sie für das Häckselgut keine Verwendung, wird es mitgenommen.

Für diese Dienstleistung ist folgende Gebühr zu entrichten, welche im Anschluss an die Häckselarbeiten eingezogen wird:

- die ersten 10 Minuten CHF 35.–
- je weitere 5 Minuten CHF 15.–
- Grünmaterialentsorgung CHF 25.– / m³

Diese Dienstleistung bringt Ihnen hochwertiges Häckselgut, welches sich vorzüglich als Abdeckmaterial oder zum Kompostieren eignet.

GIFTSAMMLUNG UND EPS-SAMMLUNG (EXPANDIERTER POLYSTYROL-HARTSCHAUM)

MITTWOCH, 8. NOVEMBER 2023, VON 16.00 BIS 18.00 UHR, IM WERKHOF WILEN

Gifte, die nicht an die Verkaufsstellen zurückgegeben werden konnten, können anlässlich der Gemeindefestsammlung abgegeben werden. Die Sammlung ist während dieser Zeit durch einen Giftexperten bedient. Die Gifte dürfen nur dem Experten abgegeben werden.

Die Gifte sind:

- nicht zu vermischen
- in den Originalbehältern abzuliefern (wenn möglich)
- zu beschriften und zu kennzeichnen

Zu den Gift- und Sonderabfällen zählen Säuren, Laugen, Lösungsmittel, Photochemikalien, Holzschutzmittel, Schädlingsbekämpfungsmittel und Pflanzenschutzmittel, Thermometer, Quecksilberverbindungen, Emulsionen, Öle, Medikamente, Farben, Lacke, Spraydosen, Asbeste, Leuchtstoffröhren, Batterien und vieles mehr. Es kann auch Polystyrol-Hartschaum (ausgediente Verpackungen, Transportgebilde, Schutzteile usw.; (keine Verpackungs-Chips) abgegeben werden.

Weitergehende Auskünfte erteilt das Bauamt Andwil: Telefon 078 723 92 91

Werkhof Andwil

ENTLASSUNG AUS DER MILITÄRDienst-PFLICHT 2023

Auf den 31. Dezember 2023 werden folgende Angehörige der Armee aus der Militärdienstpflicht entlassen:

Durchdiener:

- a) Soldaten, Gefreite, Wachtmeister und Oberwachtmeister am Ende des siebten Kalenderjahres, das auf die Beförderung zum Soldaten folgt.
- b) Feldweibel, Hauptfeldweibel und Fouriere am Ende des Kalenderjahres, in dem sie das 31. Altersjahr vollenden und sie während mindestens vier Jahren eingeteilt waren.
- c) Subalternoffiziere am Ende des Kalenderjahres, in dem sie das 35. Altersjahr vollenden und sie während mindestens vier Jahren eingeteilt waren.

Angehörige mit WK Modell:

- d) Soldaten, Gefreite, Obergefreite, Korporale, Wachtmeister und Oberwachtmeister am Ende des zehnten Kalenderjahres, das auf die Beförderung zum Soldaten folgt.
- e) Angehörige der Mannschaft und Unteroffiziere, die am 31.12.2017 ihre Ausbildungsdienstpflicht noch nicht erfüllt haben, bleiben bis zum Ende des 12. Kalenderjahres nach der Beförderung zum Soldaten militärdienstpflichtig.
- f) Soldaten als Anwärter zum Militärarzt, zum Apotheker, zum Zahnarzt oder zum Veterinärarzt, die die Kaderausbildungslaufbahn zum Leutnant nicht bestehen, am Ende des 10. Kalenderjahres nach Abschluss der Grundausbildung (= Ende Rekrutenschule).
- g) Höhere Unteroffiziere in Einheiten. Jahrgang 1987
- h) Subalternoffiziere. Jahrgang 1983
- i) Höhere Unteroffiziere in Stäben von Trp Kö und Hauptleute. Jahrgang 1981
- j) Höhere Unteroffiziere in Stäben von Gs Vb, Spezialisten gemäss Anh 5 VMDP sowie Stabsoffiziere, bei denen kein Bedarf für eine freiwillige Verlängerung besteht. Jahrgang 1973
- k) Alle AdA mit freiwilliger Verlängerung und höhere Stabs-offiziere. Jahrgang 1958

Entlassungsfeier

Die per 31.12.2023 entlassenen Militärdienstpflichtigen erhalten eine Einladung. Die Entlassungsfeier für die Gemeinde Andwil (zusammen mit anderen regionalen Gemeinden) findet am **Mittwoch, 06. Dezember 2023 in der Halle am See in 8880 Walenstadt** statt.

Die Entlassung der Offiziere und Höhere Unteroffiziere

Findet im 1. Quartal des Jahres 2024 als Kombianlass statt. Die Offiziere und die Höheren Unteroffiziere werden von der Logistikbasis der Armee separat aufgefordert ihr Material abzugeben. Durch den Kanton St. Gallen erfolgt eine persönliche Einladung zur Entlassungsfeier, welche am 22. März 2024 stattfindet.

Eigentumsanspruch – Waffe

Bei Fragen zur Übernahme der persönlichen Waffe zu Eigentum können Sie sich vor der Entlassung per Email direkt an den Leiter Persönliche Ausrüstung des Logistikcenters Hinwil wenden:

Herr Christoph Rüegg, christoph.rueegg.RUE@vtg.admin.ch – Bitte geben Sie Ihre Versicherungsnummer in der Email bekannt.

Weitere Informationen finden Sie im Internet unter: www.entlassung.sg.ch

INFORMATIONENABENDE ARMEE FÜR FRAUEN

Du bist über 17 Jahre alt und Schweizer Bürgerin? Du interessierst dich für den Militärdienst und hast noch Fragen? Unsere Expertinnen freuen sich, dich am Frauen-Informationsabend zu begrüßen.

Daten Frauen-Informationsabend 2023:

- Informationsabend St.Gallen, 24.10.2023, 19.30 – 21.30 Uhr
- Online, 14.11.2023, 19.00 – 21.00 Uhr

Weiterführende Informationen und Anmeldung unter: www.frauen-team-armee.ch.

NEWS & INFOS DIENSTSTELLEN

HANDÄNDERUNGEN 3. QUARTAL 2023

1. JULI BIS 30. SEPTEMBER 2023

Veräusserer	Erwerber	Objekt
Schumacher Walter , Arbon	Jasicoma AG , Andwil	Stockwerkeigentum Nr. S5078 ⁶¹ / ₁₀₀₀ ME Miteigentum an Grundstück Nr. 741 Sonderrecht an der 3 ½-Zimmerwohnung St. Otmarstrasse 10, Andwil Miteigentumsanteil Nr. M15041 ¹ / ₂₂ Miteigentum an Grundstück Nr. 740 Auto-Einstellplatz St. Otmarstrasse, Andwil
Altherr-Ochsner Irene , Arnegg	Altherr Hansruedi und Irene Gütergemeinschaft , Arnegg (Gesamteigentum)	Liegenschaft Nr. 410 1'477 m ² , fliessendes Gewässer, Wald Fischbach, Andwil
Erbengemeinschaft Gutschner Herbert , Andwil	Gutschner Maria , Andwil	Liegenschaft Nr. 571 818 m ² , Gebäude, Gartenanlage Einfamilienhaus Fürstenlandstrasse 4, Andwil
Wicon Immobilien AG , Andwil	SN Erneuerbare Energie AG , St. Gallen	Selbständiges und dauerndes Recht Nr. D10003 zulasten Grundstück Nr. 940 Benützungsrecht an Dachteilfläche des Gebäudes Vers.Nr. 650 für Photovoltaikanlage Freihof, Andwil
Eigenmann Thomas , Andwil und Eigenmann Irene , Andwil (ME zu je ½)	Sutter Anton , Bischofszell	39 m2 Boden mit Teil der Garage abgetrennt ab Grundstück Nr. 42, vereinigt mit Grundstück Nr. 41 Augartenstrasse, Andwil

Veräusserer	Erwerber	Objekt
Süess Markus , Andwil	Süess Matthias , Andwil	<p>Liegenschaft Nr. 322 151'635 m², Gebäude, Strasse/Weg, übrige befestigte Fläche, Acker/Wiese/Weide, Gartenanlage, fliessendes Gewässer, Wald Wohnhaus, Scheune, Remise, Schweinestall, Heizanlage, Wohnhaus, Remise, Trafostation Chueweid 345/934, Andwil</p> <p>Liegenschaft Nr. 321 106'843 m², Gebäude, Strasse/Weg, übrige befestigte Fläche, Acker/Wiese/Weide, fliessendes Gewässer, Wald Scheune Chueweid, Andwil</p> <p>Liegenschaft Nr. 306 23'542 m², Strasse/Weg, Acker/Wiese/Weide, fliessendes Gewässer, Wald Wiblisweid, Andwil</p> <p>Liegenschaft Nr. 419 14'251 m², Acker/Wiese/Weide Feldriet, Andwil</p> <p>Liegenschaft Nr. 894 28'383 m², Strasse/Weg, Acker/Wiese/Weide, fliessendes Gewässer, Wald Chueweid, Andwil</p>
Zwicker Werner , Andwil (bisher ME zu ¾, neu ME zu ½)	Bossart Zwicker Verena , Andwil (bisher ME zu ¼, neu ME zu ½)	<p>1/4 Miteigentumsanteil an Liegenschaft Nr. 59 35'956 m², Gebäude, Strasse/Weg, übrige befestigte Fläche, Acker/Wiese/Weide, Gartenanlage, übrige humusierte Fläche, fliessendes Gewässer Wohnhaus, Scheune Lindenstrasse 11, Andwil</p> <p>1/4 Miteigentumsanteil an Liegenschaft Nr. 697 3'903 m², Acker/Wiese/Weide Wiesental, Andwil</p> <p>1/4 Miteigentumsanteil an Liegenschaft Nr. 953 801 m², Gebäude, Strasse/Weg, übrige befestigte Fläche Scheune Wiesental, Andwil</p>

Hinweis: ME = Miteigentum

Im Weiteren wurde im Grundbuch eingetragen:

- 1 Erbgang
- 1 Grundstückteilung

REDAKTIONELLES

«WALD DER ZUKUNFT» FÜR WALDPREIS NOMINIERT

Der Klimawandel setzt dem Wald zu. In einem Pilotprojekt in den Gemeinden Gaiserwald, Waldkirch und Andwil wird versucht den Wald auf einer Fläche von rund 240 Fussballfeldern umzuwandeln und zukunftstauglich zu gestalten. Das Vorhaben ist für den Waldpreis 2023 nominiert. Dieser wird im Oktober in St.Gallen verliehen.

St.Gallen. – Am 18. Oktober verleiht der Verband Wald St.Gallen und Liechtenstein anlässlich seines 100-jährigen Bestehens zusammen mit der Hilti Family Foundation zum ersten Mal einen Waldpreis. Fünf völlig unterschiedliche Projekte schafften es in die Endrunde. Im Final mit dabei ist das Projekt «Waldumwandlung Tannenberg – Wald der Zukunft». Das Pilotprojekt sieht im Gebiet Tannenberg die Umwandlung von nadelholzdominierten Wäldern in Laubmischwälder vor. Durch die Pflanzung von Laubholzzellen wird die Umwandlung aktiv beschleunigt. Damit wird der Grundstein für einen klimafitten Wald der Zukunft gelegt. Der Projektperimeter umfasst 170 Hektaren Wald. Dies entspricht einer Fläche von rund 240 Fussballfeldern. Etwa ein Viertel davon gilt es aktiv umzuwandeln. Pro Jahr sollen 2,5 Hektaren Wald mit Laubhölzern bepflanzt werden. Im Projektgebiet befindet sich zudem eine 1,2 Hektaren grosse Testpflanzungsfläche der eidgenössischen Forschungsanstalt für Wald, Schnee und Landschaft. Auf dieser werden Baumarten aus unterschiedlichen genetischen Herkünften auf ihre Zukunftstauglichkeit getestet.

Gemeinsam an Projektziel arbeiten

«Das Umwandlungsprojekt haben wir gemeinsam mit der Jagd entwickelt», erklärt Regionalförster Raphael Lüchinger. Den Jagdgesellschaften kommt für die Erreichung des Projektziels ein hoher Stellenwert zu. Sie sorgen für einen dem Lebensraum angepassten Wildbestand. Ein Teil der Umwandlungsflächen muss eingezäunt werden, damit die Jungpflanzen nicht dem Wildverbiss zum Opfer fallen. «Viele Baumarten, die Trockenperioden gut überstehen, wie Eichen, Linden und Kirschen, sind anfällig auf Wildverbiss», weiss Raphael Lüchinger. Sobald die jungen Bäume eine gewisse Grösse haben, werden die Zäune zurückgebaut und die Flächen dem Wild als Lebensraum zurückgegeben. Eine weitere Herausforderung bei der Umsetzung des grossangelegten Projekts ist die Überzeugungsarbeit der Privatwaldbesitzenden. «Unsere beiden Revierförster Erwin Keller und Walter Bicker motivieren die Waldbesitzer beim Projekt mitzumachen und so zum Gesamterfolg beizutragen», erzählt Raphael Lüchinger, während er durch einen frisch aufgeforsteten Teil des Waldes geht. Das Projekt wird zwar von Bund und Kanton finanziell unterstützt, die Waldeigentümer müssen jedoch die Restkosten tragen.

Umwandlungsprojekt soll bekannter werden

Ein konzeptionell ähnlich aufgegleistes Waldumwandlungsprojekt gibt es gemäss dem Wissensstand von Raphael Lüchinger in der Ostschweiz nicht. Mit dem grossen Einsatz aller Beteiligten werden die fichtendominierten Waldungen langfristig in stufige, naturnahe Mischwälder mit einer funktionierenden Naturverjüngung umgewandelt. Die Umwandlung «nur» der Natur zu überlassen, würde nach heutigen Erkenntnissen nur schwerlich funktionieren. Raphael Lüchinger erklärt: «Die Forschung zeigt, dass sich der Wald zu langsam an die sich verändernden Klimaverhältnisse anpassen kann. Deshalb ist es sinnvoll ihn dabei aktiv zu unterstützen und Mischwälder zu fördern.» Die Nomination für den Waldpreis sieht Raphael Lüchinger einerseits als Chance, um auf die Herausforderung «Klimawandel» aufmerksam und das laufende Projekt bekannter zu machen, andererseits auch als Anerkennung für das bereits Geleistete.

Die fünf Finalisten für die Verleihung des Waldpreises 2023 werden auf der Website www.waldpreis.ch ausführlich vorgestellt.



Bildlegende: Regionalförster Raphael Lüchinger setzt sich dafür ein, dass die fichtendominierten Waldungen in stufige, naturnahe Mischwälder mit einer funktionierenden Naturverjüngung umgewandelt werden.

Text: Ralph Dietsche / Foto: Fabian Sude

TERMINKALENDER

Datum / Zeit	Anlass	Lokalität	Organisator
OKTOBER			
15. Oktober 14.00 Uhr	Öffnung Ortsmuseum Andwil	Ortsmuseum	Ortsmuseumskommission Andwil
22. Oktober	Wahlen vom 22. Oktober 2023	Gemeinde Andwil	Gemeinde Andwil
25. Oktober 12.00 Uhr	Seniorenzmittag	Otmarzentrum	Seniorenbegleitung Andwil-Arnegg
27. Oktober	MfM Projekt für Mädchen	Otmarzentrum	Frauengemeinschaft Andwil-Arnegg
28. Oktober	MfM Projekt für Mädchen	Otmarzentrum	Frauengemeinschaft Andwil-Arnegg
30. Oktober 09.15 Uhr	Wiesental-Treff	Alterssiedlung Wiesental	Evang.-ref. Kirchgemeinde Gossau-Andwil
NOVEMBER			
2. November 14.00 Uhr	Jass- und Spielnachmittag für Senioren	Otmarzentrum	Frauengemeinschaft Andwil-Arnegg
4. November 10.00 Uhr	Fiire mit de Chline	Kirche	Pfarreisekretariat
5. November 14.00 Uhr	Öffnung Ortsmuseum Andwil	Ortsmuseum	Ortsmuseumskommission Andwil
7. November 8.00 Uhr	Caritas Kleidersammlung	vor dem Otmarzentrum	Frauengemeinschaft Andwil-Arnegg
10. November 19.00 Uhr	Gschwelltiabend mit Lotto	Otmartreff Andwil	Frauengemeinschaft Andwil-Arnegg
15. November 12.00 Uhr	Seniorenzmittag	Otmarzentrum	Seniorenbegleitung Andwil-Arnegg
15. November 14.00 Uhr	Arztvortrag	Restaurant Sonnental	Verein 60plus Andwil-Arnegg

REZEPT

Heisse Schokolade



ZUTATEN (4–6 Pers.)

1 l	Milch
1	Vanilleschote
1	Zimtstange (halbiert)
$\frac{3}{4}$ EL (ca. 3,5 g)	ganze, schwarze Pfefferkörner
2 Tafeln (je 100 g)	dunkle Schokolade (70 % Kakao) gehackt

KOCHEN IM ANDWILER

1. Milch, gemeinsam mit den Gewürzen, erhitzen aber nicht kochen lassen.
2. Die gehackte Schokolade hinzufügen und gut verrühren bis sie vollkommen glatt ist.
3. Vom Herd nehmen und ca. 25 min ruhen lassen. Nur so können sich die Aromen der Gewürze besonders gut entfalten.
4. Die Flüssigkeit sieben und nochmals erhitzen bevor sie serviert wird. Für die, welche Lust haben einfach noch Schlagrahm on top.



Ortsmuseum Andwil
Müliweierstrasse 9
9204 Andwil

Wechselausstellung 2023/2024 im Ortsmuseum

Andwil 1960-1990 Fotografien von Alois Brülisauer



Heimat ist nicht irgendein leeres Wort oder ein unbestimmtes Gefühl. Heimat, das ist das Haus, in dem wir aufgewachsen sind und in dem wir unser Leben zubringen, das ist der Hügel über dem Dorf und der dunkle Wald an seinem Hang.

Das ist der Baumgarten, durch den wir am Abend gehen und das Fruchtfeld, von dem unser Brot auf den Tisch kommt. Das ist die Heimat, die wir lieben und für die wir leben und aus der uns immer wieder Kraft zuströmt für unser Dasein.

(Aus der kleinen Heimatkundechronik über Andwil, von Alois Brülisauer, Lehrer, Organist und Chorleiter)

Nächste Öffnungen

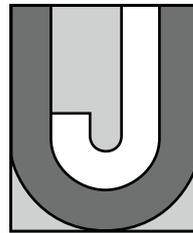
jeweils von 14.00 – 17.00 Uhr:

Sonntag, 15. Oktober. 2023

Sonntag, 05. November 2023 mit Mühlebetrieb

Sonntag, 19. November 2023 mit Mühlebetrieb

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Ortsmuseumskommission Andwil



Josef Urscheler

Malermmeister
Bischofszellerstrasse 340
9212 Arnegg
Telefon 071 385 81 10

maler
glpser
Die Kreativen am Bau.

**Farben sind
unser Metier**

32571

Eggerlogistik
A-Z Transporte



Dienstleistungen:

- Umzüge
- Entsorgungen
- Räumungen
- Kleintransporte

Tel. 071 860 01 18
www.eggerlogi.ch

32567



Wählen Sie farbig

Werben Sie herbstlich

ANZEIGEN

Unsere Kandidierenden für den Nationalrat

Danke für Ihre Stimme am 22. Oktober 2023

Die Mitte
St.Gallen-Gossau

Beni Würth
wieder in den
Ständerat

Liste
2



Bisher

Nicolò Paganini
Abtwil



Christoph Bärlocher
Eggersriet



Seraina Buob
Engelburg



Marius Casaulta
St.Gallen



Erich Eberle
Wittenbach



Sabrina Egger-Liechti
Muolen



Niklaus Fässler
Andwil



Seline Heim
Andwil



Ruth Lehner
Gossau



Ivo Liechti
St.Gallen



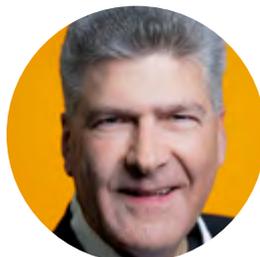
Dominique Peter
St.Gallen



Adrian Scheibler
St.Gallen



Louis Stähelin
St.Gallen



Boris Tschirky
Abtwil



Antje Ziegler
St.Gallen



Marina Schwizer
Gossau



Wir engagieren uns!
www.fdpandwil.ch

- Für eine offene und unabhängige Schweiz
- Für einen schlanken Staat
- Für sichere finanzielle Sozialwerke
- Für eine starke Wirtschaft und mehr Wohlstand
- Für eine sichere und krisenfeste Schweiz
- Für sichere Renten und bezahlbare Krankenkassenprämien

Wir suchen Lösungen! Darum wählen Sie Liste 4a. DANKE!
Gemeinsam machen wir die Schweiz stark.

32892



Büchler Bedachungen
www.buechler-dach.ch

Wir projektieren, installieren und montieren Photovoltaikanlagen!

Chueweid 332
9204 Andwil
071 385 79 85
info@buechler-dach.ch

gut durchDACHt!

32597

Amtliches Publikationsorgan  der Gemeinde Andwil

Herausgeber/Redaktion Gemeinde Andwil Lätschenstrasse 7 9204 Andwil Telefon 071 385 12 15 gemeinde@andwil.ch www.andwil.ch	Inserate/Redaktion/Druck/Abo Maxsolution GmbH Burggraben 24 9000 St. Gallen Telefon 071 222 76 36 info@maxsolution.ch www.maxsolution.ch
Nächste Ausgabe Freitag, 27.10.2023	Konzept Alexander Fürer
Redaktionsschluss Montag, 17 Uhr	Layout Victoria Iwaszkowska
Inserateschluss Dienstag, 12 Uhr	Inserate Petra Fürer
Auflage 1800 Exemplare	Titelbild Johannes Plenio
Erscheinungsweise Freitags, alle 2 Wochen	
Verteilung An alle Haushalte und Postfächer in Andwil und Arnegg	

Einsender unaufgeforderter Zusendungen sind für deren Inhalt und Bildrechte selbst verantwortlich und werden nur unter Angabe ihres Absenders veröffentlicht. Die Veröffentlichung bleibt vorbehalten und kann nicht eingefordert werden.



maler-burgstaller.ch

Creativ in Farbe

9212 Arnegg **Tel. 071 278 68 24**
Nat. 078 682 18 38

32611



EDELMANN
FORSTARBEITEN

- Holzernte und Gartenholzerei
- Häckseldienst
- Spezial- und Sicherheitsholzerei
- Baumpflege und Baumschnitt
- Brenn- und Cheminéeholz

F. Edelmann
Sonnenweg 7, 9204 Andwil
Tel./Fax 071 385 37 61
Natel 079 416 11 04

32890



«Willkommen zuhause»

ANZEIGEN



PILATES- UND FASZIENTRAINING

Mehrzweckgebäude Arnegg

Es hat noch wenige Plätze frei am

Montagsmorgen | Dienstagabend | Mittwochsamstag

Infos & Anmeldung:
c.willibald@bluewin.ch
oder +41 79 597 87 11



32904

Speiserestaurant
www.Hohfirst.ch
Waldkirch

Metzgete

von Donnerstagabend, 12. Oktober
bis Sonntag, 15. Oktober 2023

*Auf Ihren Besuch freuen sich
Tamara und Ivo Thürlemann mit Team.*

*Platzreservierungen nur mittags möglich
unter der Nummer 071 433 11 49.*

*Nach der Metzgete aktuell:
Wildspezialitäten aus hiesiger Jagd...*

32905

Sepp's Pneu-Service

Inh. B. Reimann
St. Pelagibergstr. 25
9205 Waldkirch
N 079 486 19 16

Wenn der Bremsweg entscheidet...

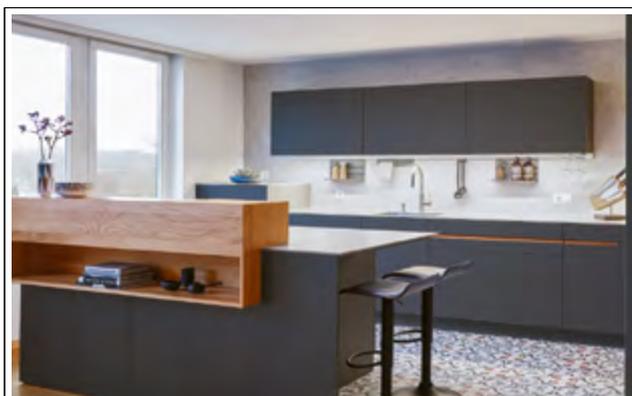
Unter 7°C ...
... Jetzt auf Winterreifen umrüsten.

Alle Markenpneus zu Tiefstpreisen!!

- Luftsensoren ab CHF 49.00
- Umweltfreundliche Felgenreinigung

Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte.

32903



BAUMANN
Der Küchenmacher



Design, Handwerk und Herzblut.

Das sind die Zutaten, die unsere
Küchen einzigartig machen.

Sprechen Sie mit uns über Ihre
Traumküche!

Baumann AG Der Küchenmacher
St. Leonhardstrasse 78
9000 St. Gallen, 071 222 61 11
www.kuechenbau.ch

32658